

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TỪ SƠN
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 103/2021/HS-ST

Ngày: 14/4/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TỪ SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Thị Hoàn

Các Hội thẩm dân nhân: Ông Đỗ Đức Hùng

Ông Nguyễn Đăng Thúy

Thư ký phiên tòa: Bà Đàm Thu Hương- Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Cao Khải – Kiểm sát viên.

Ngày 14/4/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 109/2021/TLST-HS ngày 18/3/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 104/2021/QĐXXST-HS ngày 31/3/2021 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Vũ Văn C** - Sinh năm 1971.

HKTT: khu phố T, phường T, thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh.

Dân tộc: **Kinh**, Quốc tịch: Việt Nam, Tôn giáo: Không; giới tính: Nam

Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do

Con ông Vũ Ngọc K (đã mất) và bà Phạm Thị H, sinh 1947.

Có vợ là Nguyễn Thị X, sinh 1974 và có 02 con, lớn sinh năm 1994, nhỏ sinh 2006.

Tiền án; Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 25/12/2020 đến ngày 03/01/2021. Ngày 07/01/2021 bị khởi tố bị can và áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện bị cáo tại ngoại tại địa phương, có mặt tại phiên tòa

Người bị hại: Anh Dương Văn Th, sinh 1980 (có mặt)

HKTT: Thôn Đ, xã P (nay là phường P), thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Văn Th, sinh 1975

TQ: Tổ 22, phường N, quận C, thành phố Hà Nội

Anh T ủy quyền cho anh Dương Văn Th đại diện (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ ngày 24/12/2020, C đi bộ từ bãi xe ô tô về nhà. Khi về đến trước cửa nhà, C thấy chiếc xe ô tô nhãn hiệu Toyota Camry BKS 30A - 824.67 của anh Dương Văn Th đỗ ngang trên vỉa hè đường tỉnh lộ 295B trước cửa nhà C, đầu xe hướng Hà Nội, đuôi xe hướng Bắc Ninh. Lúc này, C nghĩ xe này là xe của khách đỗ vào quán tắm quất Thu Hương gần nhà C. Do bức tức việc trước đây C đã nhiều lần nhắc nhở chủ quán tắm quất T để khách vào quán để xe chắn lối đi lại của gia đình C nên C nảy sinh ý định điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3 biển kiểm soát 30Z – 9688 đang đỗ ở trong sân nhà C lùi vào xe ô tô của anh Th làm hư hỏng xe, để chủ quán tắm quất biết lần sau không để khách vào quán đỗ xe trước cửa nhà C nữa. Sau đó, trong khoảng thời gian từ 23 giờ 11 phút đến 23 giờ 13 phút 27 giây ngày 24/12/2020, C đã điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 30Z – 9688 theo hướng tiến vào nhà C rồi lùi xe ra vỉa hè 4 lần và vào cánh cửa trước bên phải xe ô tô biển kiểm soát 30A – 824.67. Lúc này, bà Nguyễn Thị Suốt là quản lý quán tắm quất Thu Hương nghe thấy tiếng ỳnh ỳnh đi ra phía trước vỉa hè xem thấy việc C lùi xe vào xe ô tô của khách nên chạy vào trong quán gọi anh Th ra giải quyết. Tại khu vực vỉa hè, anh Th nói với C để anh Th lùi xe ra ngoài nhưng sau đó trong thời gian từ 23 giờ 13 phút 52 giây đến 23 giờ 14 phút 29 giây, C vẫn tiếp tục điều khiển xe theo hướng tiến lên về phía nhà C sau đó lùi ra phía vỉa hè 3 lần và vào phần cánh cửa trước bên phải xe ô tô của anh Th thì dừng lại xuống xe. Quá trình tiến vào trong nhà và lùi ra vỉa hè xe ô tô do C điều khiển còn va vào phần cửa 2 bên làm hư hỏng gương chiếu hậu 2 bên và sườn xe bên phải. Sau đó, Anh Th gọi điện trình báo Công an thị xã Từ Sơn. Sau khi nhận được tin báo, Công an thị xã Từ Sơn đã tiến hành thành lập đoàn khám nghiệm hiện trường xảy ra vụ việc, thu giữ 2 xe ô tô nêu trên và thu giữ đoạn video dài 8 phút 25 giây ghi lại hình ảnh vụ cố ý làm hư hỏng tài sản nêu trên được sao lưu từ camera an ninh của quán tắm quất T.

Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm phương tiện 02 ô tô trên kết quả:

Xe ô tô biển kiểm sát BKS 30A – 824.67 có các hư hỏng như sau: Cửa xe phía trước bên phải phát hiện các dấu vết bị méo bẹp biến dạng theo chiều từ ngoài vào trong, phần bị méo bẹp biến dạng theo chiều từ ngoài vào trong, phần phía trên gần với gương chiếu hậu bên phải có vết méo bẹp biến dạng và chà sát bám dính chất màu trắng kích thước (30x10) cm. Vị trí thanh nẹp ngang và phía trên tiếp giáp thanh nẹp ngang có nhiều vết trà xước tróc sơn nằm ngang kích thước (55x10) cm. Ở vị trí phía thanh nẹp ngang này có vết lõm biến dạng mạnh cong vênh cạnh cánh cửa kích thước (32x16) cm, trong vết biến dạng này có nhiều vết trà xước, mài mòn tróc sơn nằm ngang, kích thước (26x08) cm. Kính cửa xe phía trước bên phải bị cố định không di chuyển lên xuống được.

Xe ô tô biển kiểm soát 30Z – 9688 có các hư hỏng sau: Ốp mặt phía sau gương chiếu hậu bên trái bị vỡ bung rời không còn trên cụm gương. Sườn xe ở vị trí phía trên

bánh trước bên phải có vết lõm, trà xước bong tróc sơn trên diện (32x22) cm. Mép phía trước của cánh cửa trước bên phải có nhiều vết trà xước tróc sơn nằm ngang trên diện (41x28) cm. Mặt phía trước và phía ngoài của ốp phía sau gương chiếu hậu bên phải có vết trà xước tróc sơn kích thước (20x1) cm, vết này nằm ngang. Bề mặt cụm đèn phía sau bên trái bị trà xước kính đèn kích thước (20x7) cm. Bề mặt bên trái ba đèn phía sau bị méo bẹp bong tróc sơn lớp bảo và sơn. Đèn led phía sau bên trái đầu phía ngoài vỡ nhám nhờ ở mặt kính và có nhiều vết trà xước bám dính chất màu trắng kích thước (13x4) cm. Ba đèn ở vị trí đầu phía ngoài của đèn led này có vết rách nằm dọc dài 16 cm. Các khớp nối ở đầu ba đèn phía sau bên trái bị bật rời ra khỏi vị trí ban đầu.

Ngày 27/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Từ Sơn có yêu cầu định giá tài sản số 04 đề nghị Hội đồng định giá thường xuyên thị xã Từ Sơn định giá giá trị hư hỏng của xe ô tô BKS 30A – 824.67 và xe ô tô 30Z – 9688. Ngày 06/1/2021, Hội đồng định giá thường xuyên thị xã Từ Sơn có bản kết luận giám định số 01 kết luận: Phần hư hỏng của xe ô tô nhãn hiệu Toyota Camry, BKS 30A – 824.67 là 11.172.000 đồng. Phần hư hỏng của 01 xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3, BKS 30Z – 9688 là 3.325.000 đồng.

Với hành vi trên tại bản Cáo trạng số 49/CT-VKS ngày 16/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh đã truy tố bị cáo Vũ Văn C ra trước Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh để xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố là đúng, nay bị truy tố, xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” là đúng người, đúng tội, không có oan sai gì.

Người bị hại và người có quyền lợi liên quan do anh Dương Văn Th đại diện trình bày: Lời trình bày của bị cáo tại phiên tòa là đúng, anh Th đã nhận lại chiếc xe ô tô nhãn hiệu Toyota Camry, BKS 30A – 824.67. Quá trình giải quyết vụ án, bị cáo C đã bồi thường cho anh Th 11.172.000 đồng, anh không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh thực hành quyền công tố giữ nguyên bản Cáo trạng số 49/CT-VKS ngày 18/3/2021. Sau khi đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Vũ Văn C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”;

Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Vũ Văn C từ 09 đến 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Cương cho UBND phường Tương Giang giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trách nhiệm dân sự: không xem xét giải quyết

Bị cáo C không có ý kiến gì về tội danh nhưng mức hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là nặng vì bị cáo đã khắc phục toàn bộ hậu quả, mẹ bị cáo là người có công với cách mạng.

Người bị hại phát biểu: tôi không nhất trí về mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo C là quá nhẹ vì bị cáo sau khi cố ý gây hư hỏng xe của tôi nhưng đến nay không ăn năn hối cải, chưa xin lỗi tôi đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử bị cáo C tù giam.

Kiểm sát viên đối đáp: Bị cáo C đã có hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản gây thiệt hại là 11.172.000đ cao hơn mức khởi điểm để truy tố theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự là 2.000.000đ, người bị hại đề nghị xử phạt tù giam nhưng do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nơi cư trú rõ ràng nên bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự. Trên cơ sở đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Viện kiểm sát giữ nguyên mức đề nghị về hình phạt như trên đối với bị cáo.

Bị cáo, người bị hại không có ý kiến tranh luận, đối đáp gì khác.

Tại lời nói sau cùng trước khi HĐXX vào nghị án, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Từ Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đều hợp pháp.

2. Về hành vi của bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo C thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu.

Lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với đơn trình báo, lời khai của người bị hại, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ 23 giờ 11 phút 00 giây đến 23 giờ 14 phút 29 giây ngày 24/12/2020, tại khu vực vỉa hè đường tỉnh lộ 295B thuộc địa phận khu phố Tiêu Long, phường Tương Giang, thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh trước cửa nhà Vũ Văn C, do bức tức việc chủ quán quán tẩm quất Thu Hương nhiều lần để khách đỗ xe trước cửa nhà C cản trở việc đi lại của gia đình C, C đã có hành vi 7 lần thực hiện việc điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3 biển kiểm soát 30Z – 9788 của anh Nguyễn Trọng Thắng cho C mượn tiến lên về phía nhà C rồi lùi lại ra vỉa hè và vào 2 bên cửa nhà C và va vào

phần cánh cửa trước bên phải xe ô tô nhãn hiệu Toyota Camry biển kiểm soát 30A – 824.67 của anh Dương Văn Th. Hậu quả, xe ô tô biển kiểm soát 30A – 824.67 bị hư hỏng phần cánh trước bên phải với giá trị phần hư hỏng là 11.172.000 đồng.

Do vậy, VKSND thị xã Từ Sơn đã truy tố bị cáo C về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Hành vi phạm tội của bị cáo không những gây thiệt hại về mặt vật chất cho người bị hại mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương, tạo tâm lý hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân.

Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội cũng như về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo được xác định là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo phạm tội lần này là lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại; tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Sau thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã đến cơ quan công an đầu thú; mẹ bị cáo là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng ba nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội cũng như nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Từ Sơn là có căn cứ và phù hợp, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo C phạm vào tội ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên có đủ điều kiện cho hưởng án treo theo quy định của pháp luật. Do vậy, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mà cho bị cáo được cải tạo, giáo dục tại địa phương cũng có thể giúp bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Toàn bộ thiệt hại về tài sản do bị cáo gây ra đã được bị cáo tự nguyện bồi thường đầy đủ, phía anh Th và anh T không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác nên không đặt ra xem xét giải quyết.

Đối với chiếc xe ô tô BKS 30Z – 9688 là của anh Nguyễn Trọng Thắng, sinh năm 1975 trú tại thôn Đông Sơn, xã Việt Đoàn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh. Ngày 24/12/2020, anh Thắng cho bị cáo C mượn chiếc xe ô tô này làm phương tiện đi lại. Ngày 07/1/2021, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Từ Sơn đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại anh Thắng chiếc xe này. Anh Thắng đã nhận lại xe, tự sửa chữa và không

có yêu cầu đề nghị gì về bồi thường trách nhiệm dân sự nên không đưa anh Thắng vào tham gia tố tụng với tư cách người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Về án phí: bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Vũ Văn C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH Khóa 14 về thu nộp án phí, lệ phí.

Xử phạt: Vũ Văn C 10 (mười) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 20 (Hai mươi) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Vũ Văn C cho UBND phường Tương Giang, thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Nếu bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Bị cáo C phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Từ Sơn;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- Thi hành án dân sự thị xã Từ Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Ngô Thị Hoàn

